

康樂及文化事務署
於2024年7月至8月
西貢區康體設施管理匯報

目 的

本文件旨在向各委員匯報有關康樂及文化事務署(康文署)西貢區康樂事務辦事處於2024年7月至8月期間的康體設施管理事務。

背 景

2. 康文署會定期提交文件向各委員匯報有關西貢區康體設施的使用情況和管理事宜，以及服務承辦商的服務表現。

設施管理

3. 西貢區的康體設施在2024年7月至8月的使用情況載列於附件一。

4. 有關康體設施的清潔、護衛及園藝保養服務均已外判給承辦商負責。承辦商於2024年7月至8月所提供的服務質素大致達到滿意水平。康文署會繼續密切監察承辦商的服務表現，確保他們的服務質素符合要求。

改善工程

5. 康文署西貢區康體設施改善工程詳情載列於附件二。

綠化工程

6. 康文署於2024年7月至8月期間在西貢區共栽種了23棵喬木、13 054棵灌木及4 700棵時花以美化環境，有關詳情載列於附件三。

7. 另外，康文署於上述期間共移除了4棵喬木。該些喬木因惡劣天氣等情況影響致結構受損，雖經特別悉心護理，但健康情況仍持續惡化至難以復原。基於公眾安全的考慮，有關樹木已被移除。康文署會按實際環境及情況，考慮補種合適樹木品種。被移除樹木的詳情載列於附件四。

將軍澳運動場大型賽事及使用泛光燈安排

8. 中國香港足球總會(足總)及中國香港田徑總會(田總)將於2024年10月至11月在將軍澳運動場舉辦大型賽事。如有需要，足總會要求運動場提供最高級別的泛光燈，以確保在足夠照明下進行足球賽事。

9. 足總舉辦的足球賽事資料如下：

日期	星期	賽事名稱	租用時間	使用泛光燈時間
2024年 10月6日	日	中銀人壽香港超級聯賽	下午2時 至晚上10時	晚上6時至8時
2024年 10月20日				
2024年 11月9日	六			

(註：使用泛光燈的日期及時間可能會因應足總最新賽事安排而需稍作調整。此外，康文署亦會另函通知將軍澳運動場附近屋苑的管業處或業主委員會有關上述賽事需使用最高級別泛光燈照明的安排。)

10. 田總舉辦的田徑賽事資料如下：

日期	星期	賽事名稱	租用時間
2024年 10月26日及27日	六及日	香港青少年田徑 分齡賽(五)	上午8時 至晚上7時
2024年 11月2日及3日		香港田徑公開賽2024	
2024年 11月23日及24日		第9屆香港先進田徑 錦標賽	

公共遊樂空間改造工程計劃

11. 康文署曾於2022年7月14日西貢區議會文化、康樂及地區設施管理委員會會議上向委員介紹「公共遊樂空間改造工程」計劃，並建議貿泰路花園和西貢海濱公園納入至該計劃內。

貿泰路花園

12. 康文署隨後鼓勵及促進社區參與和共議，透過共創工作坊的討論，結合公眾諮詢及小朋友參與設計而得出貿泰路花園公共遊樂空間，以「鑄造樂園」為主題的設計概念(見附件五)。從以前的歷史-捷和鋼鐵製造廠作為遊樂空間的主要設計原素，呼應昔日鑄鐵過程的攀爬高塔和液態的鋼鐵原料型態的遊玩小山丘，令遊樂場變成一個微型「鑄造工廠」。遊樂空間旁並會加添特色的休憩座椅，配合遊樂場的主題，同時可滿足不同使用者的需要。有關是項改造工程範圍及總體規劃圖載於附件六。

13. 上述改造工程預計於2025第四季開展，2026年第四季完成。工程期間，市民可到附近的寶康公園及寶翠公園享用兒童遊樂設施。

西貢海濱公園

14. 康文署採納區內學生寫作和繪畫比賽的創意想法，結合公眾諮詢結果，以西貢特有的六角形岩柱作為西貢海濱公園公共遊樂空間的設計概念(見附件七)。該遊樂空間將加入有六角形元素的攀爬滑梯組合、互動玩樂山丘及平衡遊樂設施，提供有趣的遊玩體驗，亦啟發兒童想像力及鍛鍊身體的協調能力。共玩鞦韆、旋轉及彈跳設施則提供多人一同遊玩的環境，促進兒童之間的社交互動。是項工程亦會優化休憩區域，增加特色座椅及蔭棚以加強親子互動，讓整體的佈局和用途更多元化。西貢海濱公園公共遊樂空間改造範圍及總體規劃圖載於附件八。

15. 上述改造工程預計於2025第四季開展，2026年第四季完成。工程期間，市民可到附近的沙咀遊樂場及惠民路遊樂場享用兒童遊樂設施。

文件提交

16. 本文件將提交予西貢區議會地區設施及工程委員會，在2024年9月10日舉行的會議上供委員參考及備悉。歡迎各委員提出意見。

康樂及文化事務署
西貢區康樂事務辦事處
2024年9月

西貢區康體設施報告
(2024年7月至8月)

西貢區康體設施於2024年7月及8月份的使用情況如下：

(一) 游泳池

區域	場地名稱	7月		8月 (截至2024年8月10日)	
		入場人數	團體入場人數	入場人數	團體入場人數
西貢	西貢游泳池 ^(註1)	13 030	600	4 909	125
將軍澳	將軍澳游泳池 ^(註2)	43 030	5 385	15 210	1 870

註1: 西貢游泳池曾因救生員人手不足而於7月份關閉85節滑水梯池、15節習泳池及29節嬉水池；8月份(截至8月10日)關閉28節滑水梯池、3節習泳池及8節嬉水池。

註2: 將軍澳游泳池曾因救生員人手不足而於7月份關閉13節滑水梯池及81節嬉水池；8月份(截至8月10日)關閉3節滑水梯池及26節嬉水池。

(二) 泳灘

區域	場地名稱	使用人次	
		7月	8月 (截至2024年8月10日)
西貢	清水灣第一灣泳灘	8 820	3 690
	清水灣第二灣泳灘 ^(註3)	35 700	21 600
	銀線灣泳灘 ^(註3)	10 630	3 640
	三星灣泳灘	13 390	8 790
	廈門灣泳灘	15 780	7 630
	橋咀泳灘	5 860	2 020

註3: 泳灘提供全年救生服務。

(三) 體育館 - 主場館

區域	場地名稱	使用率(%)			
		7月		8月 (截至2024年8月10日)	
		繁忙時間 (%)	非繁忙 時間(%)	繁忙時間 (%)	非繁忙 時間(%)
將軍澳	將軍澳體育館	99	99	100	99
	寶林體育館	99	96	100	99
	翠林體育館	99	96	100	98
	坑口體育館	98	97	99	98
	香港單車館	99	93	100	97
	調景嶺體育館	99	96	100	99

(四) 運動場

區域	場地名稱	使用率(%)			
		7月		8月 (截至2024年8月10日)	
		繁忙時間 (%)	非繁忙 時間(%)	繁忙時間 (%)	非繁忙 時間(%)
西貢	西貢鄧肇堅運動場	100	100	100	100
將軍澳	將軍澳運動場(主場)	100	100	100	100
	將軍澳運動場(副場)	100	100	100	100

(五) 壁球場

區域	場地名稱	使用率(%)			
		7月		8月 (截至2024年8月10日)	
		繁忙時間 (%)	非繁忙 時間(%)	繁忙時間 (%)	非繁忙 時間(%)
西貢	西貢壁球場	68	92	74	87
將軍澳	將軍澳體育館	70	76	88	75
	寶林體育館	83	95	94	95
	翠林體育館	76	88	58	62

(六) 網球場

區域	場地名稱	使用率(%)			
		7月		8月 (截至2024年8月10日)	
		繁忙時間 (%)	非繁忙 時間(%)	繁忙時間 (%)	非繁忙 時間(%)
西貢	西貢網球場	93	55	98	52
將軍澳	寶翠公園	99	78	74	48

(七) 草地滾球場

區域	場地名稱	使用率(%)			
		7月		8月 (截至2024年8月10日)	
		繁忙時間 (%)	非繁忙 時間(%)	繁忙時間 (%)	非繁忙 時間(%)
將軍澳	坑口文曲里公園 人造草地滾球場 ^(註4)	不適用	不適用	不適用	不適用

註4: 坑口文曲里公園人造草地滾球場於2024年5月2日至11月5日暫停開放，以便進行球場翻新工程。

(八) 足球場

區域	場地名稱	使用率(%)			
		7月		8月 (截至2024年8月10日)	
		繁忙時間 (%)	非繁忙 時間(%)	繁忙時間 (%)	非繁忙 時間(%)
西貢	西貢鄧肇堅運動場 草地足球場 ^(註5)	11	不適用	16	不適用
將軍澳	將軍澳運動場 (主場)草地足球場 ^(註6)	不適用	不適用	不適用	不適用
	將軍澳運動場 (副場)小型足球場 ^(註7)	100	不適用	100	不適用
	寶翠公園 人造草地足球場	86	38	77	25

註5: 西貢鄧肇堅運動場草地足球場於2024年6月1日至7月12日進行草地保養,草地足球場暫停開放。草地足球場於7月及8月的非繁忙時間沒有可供租用的節數。

註6: 將軍澳運動場(主場)草地足球場於2024年7月及8月沒有可供租用的節數。草地足球場於2024年7月8日至8月31日暫停開放,以便進行夏季草地保養工程。

註7: 將軍澳運動場(副場)小型足球場於2024年7月及8月的非繁忙時間沒有可供租用的節數。

西貢區設施改善工程的進度
(2024年7月至8月)

區域	場地	工程內容	工程日期	工程進度 (截至2024年 8月10日)
西貢	惠民路 遊樂場	七人足球場 改善工程	2024年4月24日 至2024年6月28日	已完成
	西貢鄧肇堅 運動場	足球場 夏季草地 保養工程	2024年6月1日 至2024年7月12日	已完成
將軍澳	將軍澳 運動場	副場小型足球場 夏季草地 保養工程	2024年5月27日 至2024年7月6日	已完成
	寶康公園	花床改善工程 (近第五區 兒童遊樂場)	2024年4月2日 至2024年7月31日	已完成
	寶翠公園	五號網球場 改善工程	2024年6月3日 至2024年7月31日	已完成
	常寧遊樂場	緩跑徑改善工程	2024年2月19日 至2024年8月17日	進行中
	將軍澳 運動場	電子計分系統 更換工程	2024年6月24日 至2024年8月31日	進行中
		主場足球場 夏季草地 保養工程	2024年7月8日 至2024年8月31日	進行中
	寶翠公園	兒童遊樂設施 改善工程	2024年5月20日 至2024年10月31日	進行中
	坑口文曲里 公園	公園及草地 球場改善工程	2023年10月16日 至2025年1月21日	進行中
將軍澳 運動場	看台及場地通道 翻新工程	2024年5月6日 至2025年3月11日	進行中	

西貢區進行綠化工程地點
(2024年7月至8月)

區域	種植地點		數量 (截至2024年8月10日)		
			喬木	灌木	時花
西貢	1.	美源街樹穴	1	-	-
	2.	清水灣路美化園地(白石臺路至大學道)	2	-	-
	3.	沙咀遊樂場花床	-	100	-
	4.	麥邊路邊花床	-	500	-
	5.	市場街路邊花床	-	580	-
	6.	萬年街花床	-	1 080	-
將軍澳	7.	文曲里樹穴	1	-	-
	8.	唐賢街美化園地	2	-	-
	9.	寶康公園	2	-	-
	10.	坑口文曲里公園	5	1 500	800
	11.	寶琳北路美化園地	10	-	-
	7.	環保大道美化園地	-	350	-
	8.	寶康路美化園地(寶順路至寶邑路)	-	394	3 000
	9.	石角路美化園地	-	650	-
	10.	唐賢街美化園地	-	750	-
	11.	常寧遊樂場	-	1 550	-
	12.	將軍澳海濱長廊美化園地	-	2 600	-
	13.	康城路美化園地	-	3 000	-
	14.	寶翠公園	-	-	900
	總數：			23	13 054

西貢區移除樹木概況
(2024年7月至8月)

區域	移除樹木地點		數量 (截至 2024 年 8 月 10 日)
西貢	1.	西貢公路美化園地	1
將軍澳	2.	寶琳北路美化園地	1
	3.	文曲里樹穴	1
	4.	穎禮路美化園地	1
總數：			4

H 公眾諮詢活動 PUBLIC ENGAGEMENT ACTIVITIES



工作坊 WORKSHOP

07.26^{-TUE}
2022
09:30 am - 1:00 pm

參加者 Participants

18位小朋友
Children

落場「傾」



落場「砌」



美術作品收集



問卷調查 SURVEY

網上問卷

收集日期 Collection Period

07.27^{WEN}
2022 - 08.04^{THU}
2022

參加者 Participants

176位



現場問卷

落場「揀」+ 落場「畫」

07.26^{-TUE}
2022

3:30 pm - 5:30 pm

參加者 Participants

18位

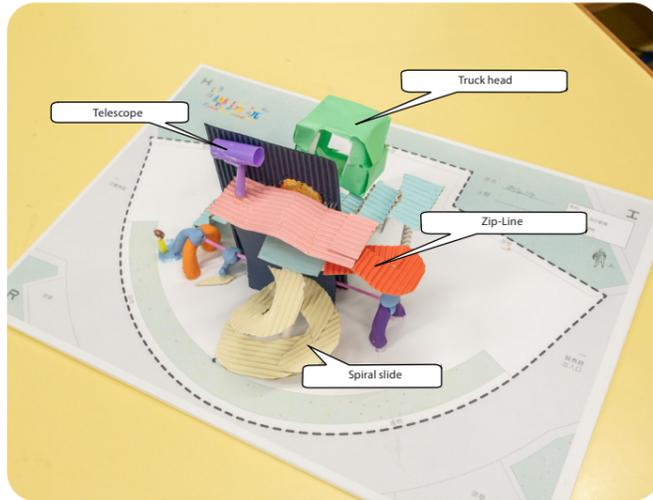


下一階段：遊樂場詳細設計
NEXT STAGE: DETAILED DESIGN

H

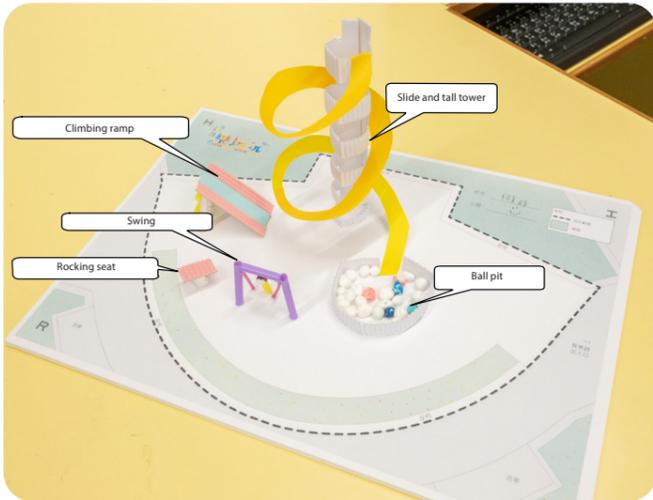
I

共創工作坊 CO-DESIGN WORKSHOP



主題THEME: 汽車工場 TRUCK FACTORY

- 旋轉滑梯
SPIRAL SLIDE
- 鋼索
ZIP-LINE
- 傳聲通
TELESCOPE



主題THEME: 糖果工廠 CANDY FACTORY

- 糖果高塔
SLIDE & TALL TOWER
- 彩虹糖果池
COLOURFUL BUBBLE BALL PIT
- 攀爬坡度
CLIMBING RAMP

問卷調查 SURVEY

希望有的遊樂設施 WISH TO HAVE



滑行類 Slides



攀爬類 Climbing Type



鞦韆類 Swinging Type

遊樂場特質 IDEAL PLAYGROUND QUALITIES



具挑戰性和刺激性
Challenging and Exciting



有創造力的 Creative



具明確主題 Thematic

最喜歡的遊玩體驗 FAVOURITE WAYS OF PLAYING



在遊樂設施上玩 Play on Play Structures

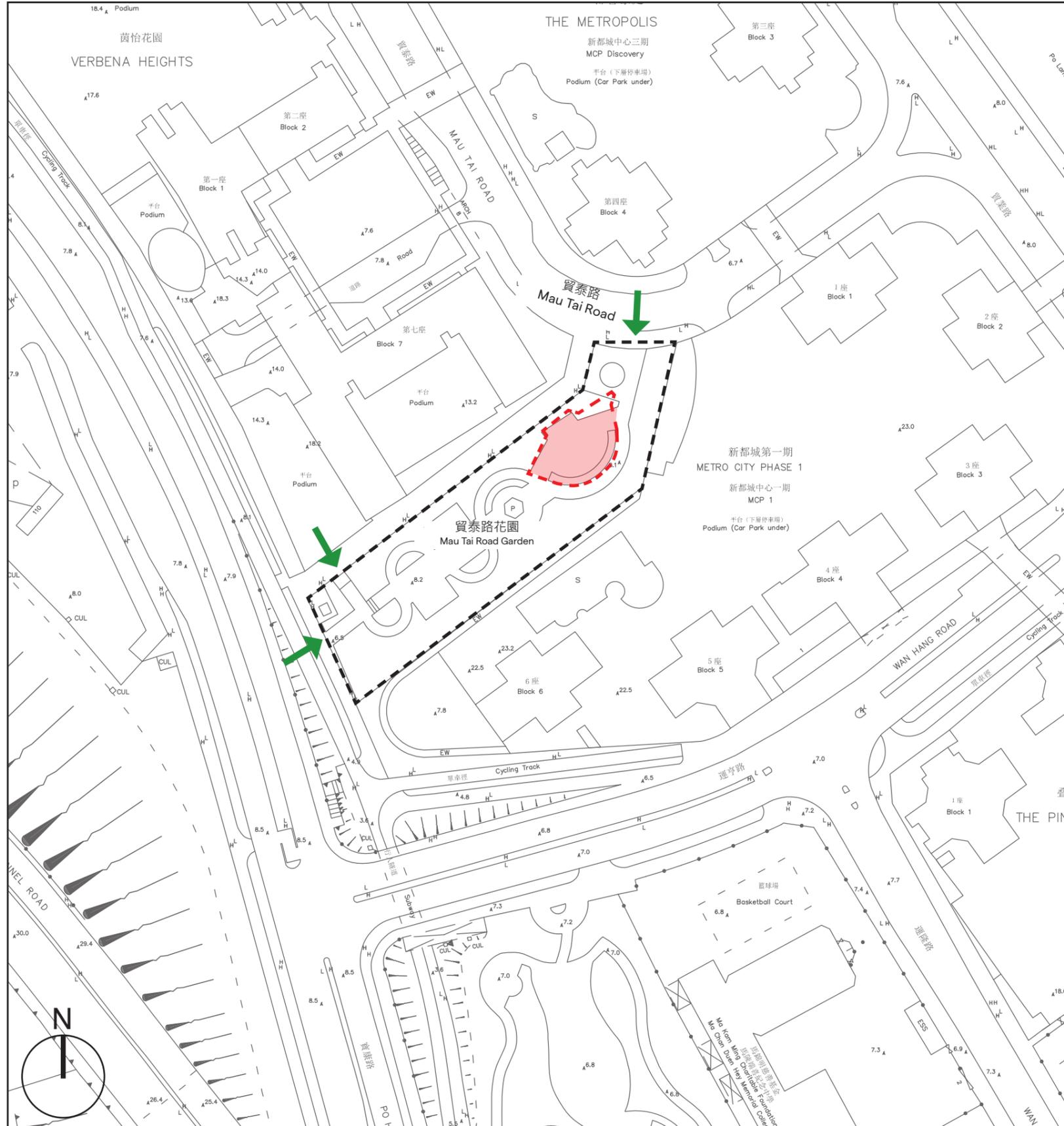


跑動遊玩 Play Running Games

R

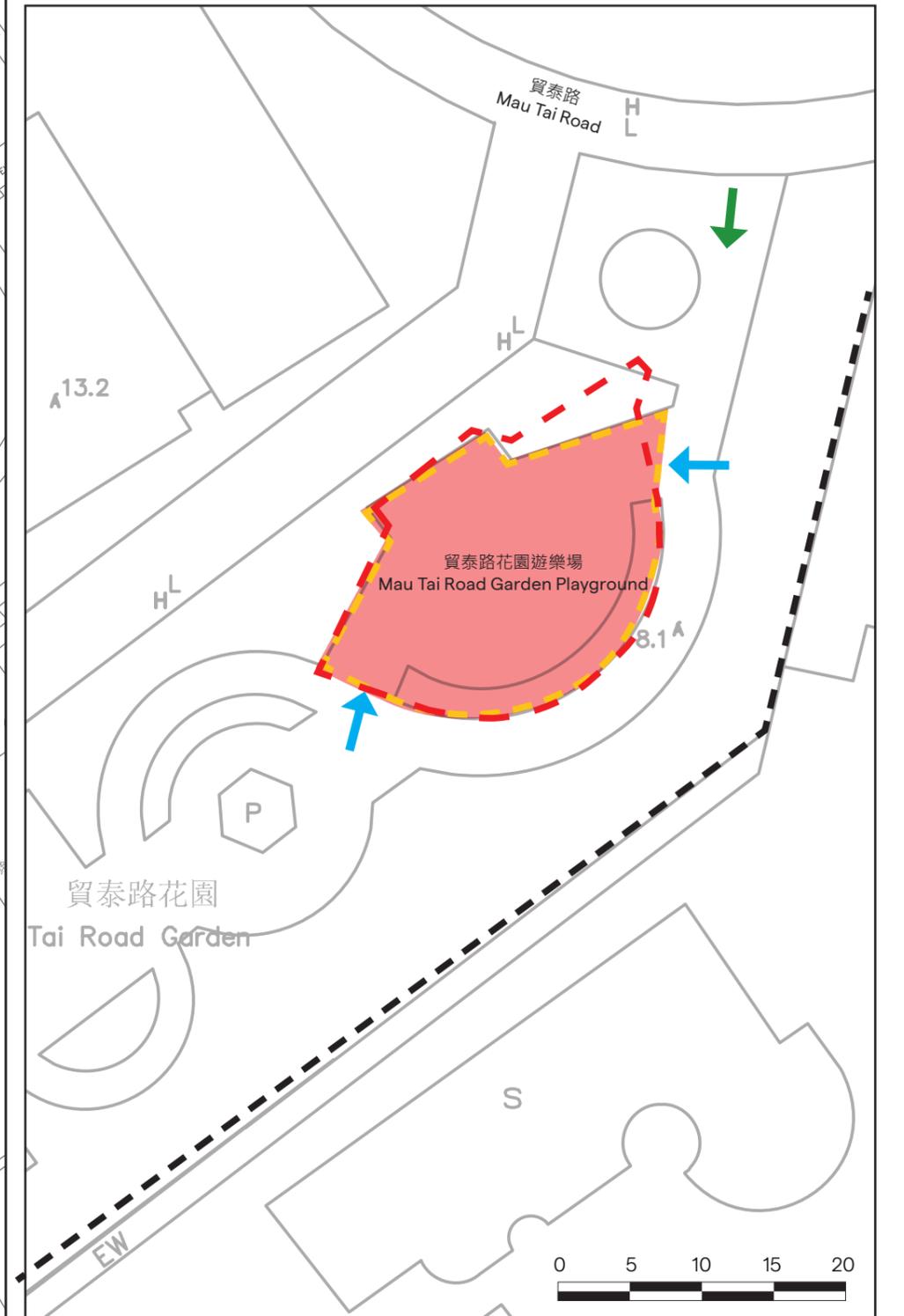
S

H 項目位置圖 PROJECT LOCATION PLAN



圖示 LEGEND

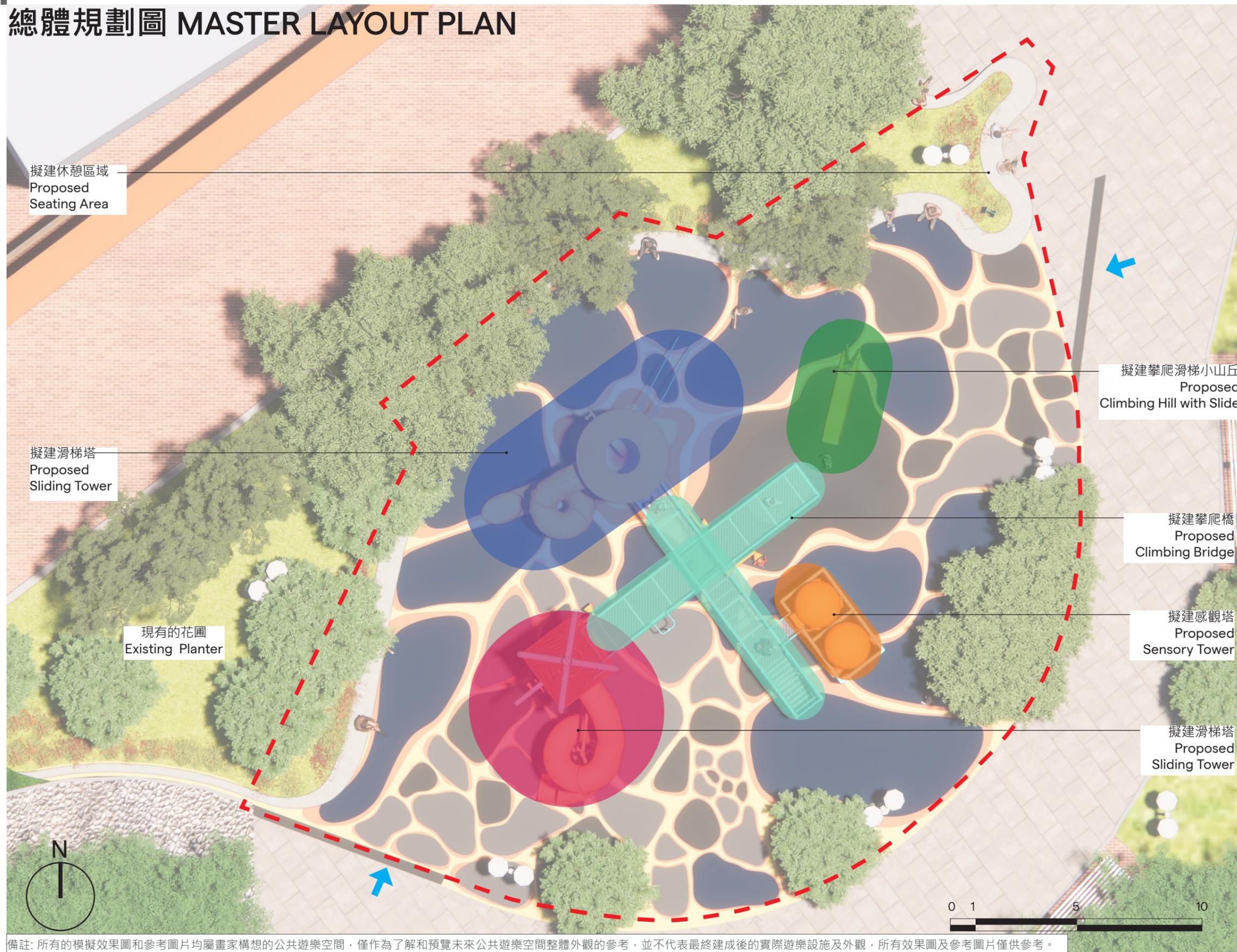
公園範圍 Extent of Park	現有公共兒童遊樂場範圍 Extent of Existing Public Play Space	擬建公共遊樂空間範圍 Extent of Proposed Public Play Space	公共遊樂空間出入口 Access to the Public Play Space	公園出入口 Access to the Park



H

總體規劃圖 MASTER LAYOUT PLAN

I



圖示 LEGEND

公共遊樂場空間出入口
Access to the
Public Play Space



擬建公共遊樂場範圍
Extent of Proposed
Public Play Space



擬建休憩區域
Proposed
Seating Area

擬建滑梯塔
Proposed
Sliding Tower

現有的花園
Existing Planter

擬建攀爬滑梯小山丘
Proposed
Climbing Hill with Slide

擬建攀爬橋
Proposed
Climbing Bridge

擬建感觀塔
Proposed
Sensory Tower

擬建滑梯塔
Proposed
Sliding Tower

備註: 所有的模擬效果圖和參考圖片均屬畫家構想的公共遊樂空間, 僅作為了解和預覽未來公共遊樂空間整體外觀的參考, 並不代表最終建成後的實際遊樂設施及外觀, 所有效果圖及參考圖片僅供參考。

R

S

COMMUNITY ENGAGEMENT ACTIVITIES: FEB - JUNE 2022

社區參與活動：2022年2月至6月



Drawing & Writing Competition
寫作和繪畫比賽

Students in the district

14 + 30 Pax/人

Theme: "My Ideal Public Play Space"
主題：“我理想中的公共遊戲空間”



Champion:
Neighbourhood
playground
冠軍：
鄰裡遊樂場



First Runner Up:
Happy park
亞軍：
歡樂公園



Online Exhibition
線上展覽

Stakeholders

632 Pax/人

- Display the final entries of the competitions
- Public vote for their favourite works
- 展示入圍作品
- 大眾投票選出喜歡的作品

Keywords extracted from the Champion
關鍵字摘自冠軍作品

- 老少皆宜
- - 春、夏、秋、冬，盡於一處，四季皆歡
- - 春天主題：綠意悄然萌芽，爛漫的花朵含苞待放
- - 夏天主題：海風，浪潮，沙灘，彈彈床、攀岩、小型卡丁車、山地單車、迷宮等
- - 秋天主題：楓葉，午後的陽光，籃球場，紙飛機
- - 冬天主題：梅花，老人結交三兩好友，坐在一起看報、下棋



Questionnaire Survey
線上問卷調查

Stakeholders

<18 346 >18 324 Pax/人

- Collect thoughts and suggestions on the public play space
- 收集對遊樂公共空間改造的想法和建議



STEAM Workshop
STEAM線上工作坊

Students in the district

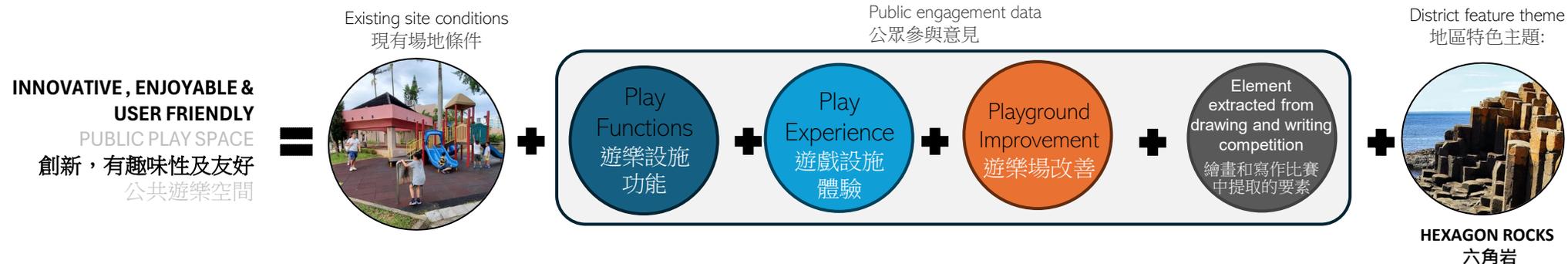
10,765 Pax/人

- Taught children to create their own mini play space
- Learn STEAM concepts via play
- 教導孩子們創造自己的遊樂空間
- 通過遊戲學習 STEAM 概念



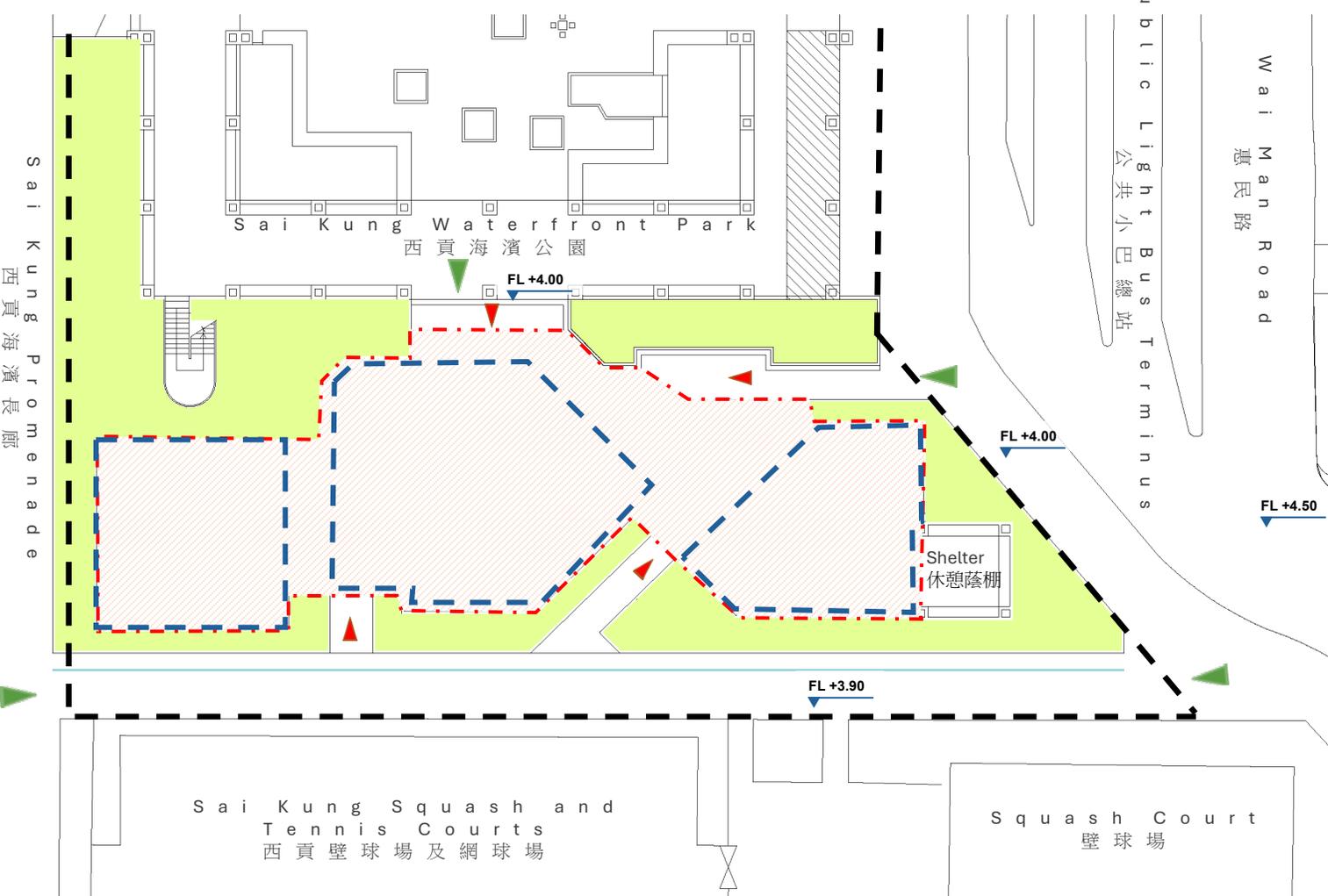
FEEDBACK FROM ENGAGEMENT 公眾參與意見

PUBLIC ENGAGEMENT DATA 公眾參與意見



Transformation of Public Play Space in Sai Kung Waterfront Park 西貢海濱公園 公共遊樂空間改造計劃

PROJECT LOCATION PLAN 項目位置圖



LEGEND 圖例

-  Access to the Park
公共出入口
-  Access to the Public Play Space
公共遊樂空間出入口
-  Extent of the Park
公園範圍
-  Extent of Proposed Public Play Space
擬建公共遊樂空間範圍
-  Extent of Existing Children's Play Facilities
現有兒童遊樂空間範圍
-  Planter Area
花槽



MASTER LAYOUT PLAN 總體規劃圖

Proposed
Bouncing Equipment
擬建彈跳設施

Proposed
Interactive Play Hill
擬建互動玩樂山丘

Proposed Swing
擬建鞦韆設施

LEGEND 圖例

▲ Access to the Public Play Space
公共遊樂空間出入口

--- Extent of the Park
公園範圍

- - - Extent of Existing
Children's Play Facilities
現有兒童遊樂空間範圍

- . - . Extent of Proposed
Public Play Space
擬建公共遊樂空間範圍

Shelter & seats
休憩蔭棚及座椅

Proposed
Multiplayer swing
擬建多人共玩鞦韆

Proposed Rotating
Play Equipment
擬建旋轉遊樂設施

Proposed Balance
Play Equipment
擬建平衡遊樂設施

Proposed Climbing &
Sliding Tower
擬建攀爬滑梯組合

